



ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2025/1522

z dnia 28 lipca 2025 r.

zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1010/2009 ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 1005/2008 ustanawiającego wspólnotowy system zapobiegania nielegalnym, nieraportowanym i nieuregulowanym połowom oraz ich powstrzymywania i eliminowania

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1005/2008 z dnia 29 września 2008 r. ustanawiające wspólnotowy system zapobiegania nielegalnym, nieraportowanym i nieuregulowanym połowom oraz ich powstrzymywania i eliminowania, zmieniające rozporządzenia (EWG) nr 2847/93, (WE) nr 1936/2001 i (WE) nr 601/2004 oraz uchylające rozporządzenia (WE) nr 1093/94 i (WE) nr 1447/1999 ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 6 ust. 1, art. 12c, art. 17 ust. 3 i art. 20 ust. 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzeniem (WE) nr 1005/2008 ustanowiono unijny system zapobiegania nielegalnym, nieraportowanym i nieuregulowanym połowom (NNN) oraz ich powstrzymywania i eliminowania.
- (2) W rozporządzeniu Komisji (WE) nr 1010/2009 ⁽²⁾ ustanowiono szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia (WE) nr 1005/2008.
- (3) Rozporządzenie (WE) nr 1005/2008 zostało następnie zmienione rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/2842 ⁽³⁾.
- (4) Szereg zmian wprowadzonych rozporządzeniem (UE) 2023/2842 dotyczy przepisów ustanowionych rozporządzeniem (WE) nr 1010/2009.
- (5) Należy zatem zmienić rozporządzenie (WE) nr 1010/2009, aby dostosować je do zmian wprowadzonych w rozporządzeniu (WE) nr 1005/2008, zmienionym rozporządzeniem (UE) 2023/2842.
- (6) W art. 2 rozporządzenia (WE) nr 1010/2009 określono formularz uprzedniego powiadomienia, o którym mowa w art. 6 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008. Formularz ten należy uprościć, aby uniknąć powielania zgłaszanych informacji. Należy zatem zaktualizować art. 2 rozporządzenia (WE) nr 1010/2009 i odpowiadający mu załącznik.
- (7) Art. 9 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008 stanowi, że państwa członkowskie muszą przeprowadzać inspekcje w portach w odniesieniu do co najmniej 5 % operacji wyładunku i przeładunku dokonywanych przez statki rybackie z krajów trzecich zgodnie z poziomami referencyjnymi ustalonymi na podstawie zarządzania ryzykiem. Te poziomy referencyjne ustanowiono w art. 4 rozporządzenia (WE) nr 1010/2009. W art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1010/2009 przewidziano, że Komisja aktualizuje poziomy referencyjne na podstawie wyników sprawozdań państw członkowskich dotyczących ich stosowania. Zmiany poziomów referencyjnych wprowadzono również rozporządzeniem (UE) 2023/2842 w art. 3, 10 i 11 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008. Należy zatem odpowiednio zmienić art. 4 rozporządzenia (WE) nr 1010/2009.

⁽¹⁾ Dz.U. L 286 z 29.10.2008, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1005/oj>.

⁽²⁾ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1010/2009 z dnia 22 października 2009 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 1005/2008 ustanawiającego wspólnotowy system zapobiegania nielegalnym, nieraportowanym i nieuregulowanym połowom oraz ich powstrzymywania i eliminowania (Dz.U. L 280 z 27.10.2009, s. 5, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1010/oj>).

⁽³⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/2842 z dnia 22 listopada 2023 r. zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 1224/2009, a także zmieniające rozporządzenia Rady (WE) nr 1967/2006 i (WE) nr 1005/2008 oraz rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/1139, (UE) 2017/2403 i (UE) 2019/473, w odniesieniu do kontroli rybołówstwa (Dz.U. L, 2023/2842, 20.12.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2842/oj>)

- (8) W art. 6 rozporządzenia (WE) nr 1010/2009 wprowadzono uproszczony formularz świadectwa połowowego dotyczący niektórych produktów rybołówstwa pozyskanych przez małe statki rybackie, ze względu na ewentualne ograniczenia, z jakimi borykają się takie statki w związku z właściwym wdrożeniem systemu certyfikacji. Wobec braku ogólnej definicji rybołówstwa łodziowego w art. 6 tego rozporządzenia ustanowiono szczegółowe kryteria, na podstawie których eksporter może wystąpić o zatwierdzenie uproszczonego świadectwa połowowego. Kryteria te powinny uwzględniać ograniczone możliwości przedmiotowych statków rybackich, powodujące, że obowiązek stosowania standardowego systemu świadectw połowowych stanowi nieproporcjonalnie duże obciążenie. Należy zmienić te warunki kwalifikowalności do stosowania uproszczonego formularza, aby ułatwić ich wdrażanie i weryfikację przez właściwe organy w Unii. Ponadto uproszczony formularz świadectwa połowowego należy dostosować do korzystania z bazy danych CATCH oraz do zmiany wprowadzonej rozporządzeniem (UE) 2023/2842 w formularzu świadectwa połowowego określonym w załączniku II do rozporządzenia (WE) nr 1005/2008. Aby zapewnić podmiotom gospodarczym i organom krajów trzecich odpowiedni czas na dostosowanie się do zmian w formularzu uproszczonego świadectwa połowowego, należy ustanowić przepisy przejściowe.
- (9) W rozporządzeniu (UE) 2017/625 ⁽⁴⁾ ustanawia się między innymi przepisy dotyczące przeprowadzania przez państwa członkowskie kontroli urzędowych i innych czynności urzędowych dotyczących zwierząt i towarów, które wprowadza się na terytorium Unii, w celu zapewnienia właściwego stosowania prawodawstwa Unii dotyczącego łańcucha rolno-spożywczego. Zawiera ono wymóg, aby Komisja, we współpracy z państwami członkowskimi, utworzyła komputerowy system zarządzania informacjami w zakresie kontroli urzędowych (system IMSOC) służący do zarządzania i posługiwania się danymi, informacjami i dokumentami dotyczącymi kontroli urzędowych oraz do automatycznej wymiany tych danych, informacji i dokumentów, jak również aby zarządzała tym systemem.
- (10) Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2019/1715 ⁽⁵⁾ ustanawia przepisy dotyczące funkcjonowania systemu zarządzania informacjami w zakresie kontroli urzędowych oraz jego składników systemowych („rozporządzenie w sprawie systemu IMSOC”). System IMSOC umożliwia integrację i w razie potrzeby aktualizację pewnych systemów informacyjnych zarządzanych przez Komisję oraz pełni rolę łączącego je systemu zapewniającego interoperacyjność oraz, w określonych przypadkach, łączącego również istniejące systemy krajowe państw członkowskich i systemy informacyjne krajów trzecich oraz organizacji międzynarodowych. Jednym ze składników systemowych systemu IMSOC jest zintegrowany skomputeryzowany system weterynaryjny (system TRACES), o którym mowa w art. 133 ust. 4 rozporządzenia (UE) 2017/625, wykorzystywany obecnie do zarządzania danymi i informacjami na temat zwierząt i niektórych innych produktów oraz kontroli urzędowych w tym zakresie.
- (11) Rozporządzeniem (UE) 2023/2842 zmieniono rozdział III rozporządzenia (WE) nr 1005/2008 poprzez ustanowienie obowiązku stosowania przez unijnych importerów i właściwe organy w państwach członkowskich bazy danych CATCH do celów zarządzania świadectwami połowowymi i powiązanymi dokumentami. Ta baza danych została opracowana przez Komisję w ramach systemu TRACES. CATCH umożliwia kontrolę opartą na analizie ryzyka, obniżając ryzyko nieuczciwego przywozu i zmniejszając obciążenie administracyjne właściwych organów państw członkowskich.
- (12) CATCH, w ramach systemu TRACES, jest zgodny z przepisami ustanowionymi w rozporządzeniu wykonawczym (UE) 2019/1715 dotyczącymi w stosownych przypadkach stosowania i funkcjonowania CATCH.
- (13) Należy ustanowić szczegółowe przepisy i instrukcje dotyczące funkcjonowania CATCH, w tym dotyczące generowania, przetwarzania i przedkładania świadectw połowowych i powiązanych dokumentów oraz informacji w nich zawartych.

⁽⁴⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/625 z dnia 15 marca 2017 r. w sprawie kontroli urzędowych i innych czynności urzędowych przeprowadzanych w celu zapewnienia stosowania prawa żywnościowego i paszowego oraz zasad dotyczących zdrowia i dobrostanu zwierząt, zdrowia roślin i środków ochrony roślin, zmieniające rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 999/2001, (WE) nr 396/2005, (WE) nr 1069/2009, (WE) nr 1107/2009, (UE) nr 1151/2012, (UE) nr 652/2014, (UE) 2016/429 i (UE) 2016/2031, rozporządzenia Rady (WE) nr 1/2005 i (WE) nr 1099/2009 oraz dyrektywy Rady 98/58/WE, 1999/74/WE, 2007/43/WE, 2008/119/WE i 2008/120/WE, oraz uchylające rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 854/2004 i (WE) nr 882/2004, dyrektywy Rady 89/608/EWG, 89/662/EWG, 90/425/EWG, 91/496/EWG, 96/23/WE, 96/93/WE i 97/78/WE oraz decyzję Rady 92/438/EWG (rozporządzenie w sprawie kontroli urzędowych) (Dz.U. L 95 z 7.4.2017, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/625/oj>).

⁽⁵⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2019/1715 z dnia 30 września 2019 r. ustanawiające przepisy dotyczące funkcjonowania systemu zarządzania informacjami w zakresie kontroli urzędowych oraz jego składników systemowych (rozporządzenie w sprawie systemu IMSOC) (Dz.U. L 261 z 14.10.2019, s. 37, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/1715/oj).

- (14) W art. 13 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008 przewidziano uznawanie systemów dokumentacji połowowej przyjętych w ramach regionalnych organizacji ds. rybołówstwa (zwanych dalej RFMO), które to systemy uznano za spełniające wymogi wspomnianego rozporządzenia. W art. 7 rozporządzenia (WE) nr 1010/2009 uznano systemy dokumentacji połowowej niektórych regionalnych organizacji ds. rybołówstwa za spełniające wymogi rozporządzenia (WE) nr 1005/2008 i wymieniono je w części I i II załącznika V. Biorąc pod uwagę rozwój tych systemów i stosowanie CATCH, wykaz ten należy zaktualizować.
- (15) Podmioty gospodarcze, które spełniają wymogi dotyczące uzyskania statusu zatwierdzonego podmiotu gospodarczego, mogą korzystać z uproszczonego trybu w odniesieniu do przywozu produktów rybołówstwa na terytorium Unii. Jedną z korzyści wynikających z uzyskania statusu zatwierdzonego podmiotu gospodarczego – na podstawie kryteriów ustanowionych w art. 16 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008 – jest możliwość informowania właściwych organów państwa członkowskiego o przybyciu produktów oraz przechowywania zatwierdzonych świadectw połowowych i powiązanych dokumentów, o których mowa w art. 14, do celów sprawdzenia zgodnie z art. 16 ust. 1 lub weryfikacji zgodnie z art. 17 tego rozporządzenia. Art. 12a ust. 2 tego rozporządzenia stanowi jednak, że wszelka wymiana informacji, danych i dokumentów dotyczących przywozu produktów rybołówstwa i powiązanych kontroli, zarządzania ryzykiem, weryfikacji i kontroli, a także w odniesieniu do dokumentów, o których mowa w rozdziale III wspomnianego rozporządzenia, dotyczących systemu świadectw połowowych na potrzeby przywozu i wywozu produktów rybołówstwa, w tym wniosków lub decyzji, między importerem i właściwymi organami państw członkowskich odbywa się za pomocą CATCH. W związku z tym należy zaktualizować przepisy dotyczące statusu zatwierdzonych podmiotów gospodarczych, aby były one zgodne z obowiązkowym stosowaniem CATCH. Należy zatem odpowiednio zmienić art. 12 rozporządzenia (WE) nr 1010/2009.
- (16) Art. 17 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008 stanowi, że weryfikacje w ramach systemu świadectw połowowych mają koncentrować się na ryzyku określonym na podstawie wspólnych kryteriów unijnych służących weryfikacji, które zostały następnie ustanowione w art. 31 rozporządzenia (WE) nr 1010/2009.
- (17) Te wspólne kryteria służące weryfikacji w ramach systemu świadectw połowowych mają umożliwić systematyczną identyfikację ryzyka i wdrożenie środków niezbędnych do ograniczenia narażenia na takie ryzyko. Celem wspólnych kryteriów unijnych jest zapewnienie zharmonizowanego podejścia do weryfikacji we wszystkich państwach członkowskich oraz stworzenie równych szans dla wszystkich przedsiębiorców.
- (18) Art. 32 rozporządzenia (WE) nr 1010/2009 umożliwia Komisji aktualizację kryteriów unijnych służących weryfikacji na podstawie własnych obserwacji i sprawozdań, które państwa członkowskie muszą przedkładać co dwa lata na temat stosowania tych kryteriów. Należy zatem zaktualizować art. 31 rozporządzenia (WE) nr 1010/2009 na podstawie wyników sprawozdawczości państw członkowskich dotyczącej stosowania kryteriów, zgodnie z art. 32 rozporządzenia (WE) nr 1010/2009, oraz stosowania CATCH.
- (19) Należy również zaktualizować obowiązki w zakresie sprawozdawczości i ocenę, ustanowione w art. 32 rozporządzenia (WE) nr 1010/2009, aby zharmonizować informacje, które mają być zawarte w sprawozdaniach składanych przez państwa członkowskie zgodnie z art. 55 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008, oraz aby umożliwić Komisji ewentualne dostosowanie kryteriów unijnych.
- (20) W art. 12 ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008 przewidziano współpracę administracyjną między Komisją i krajami trzecimi w obszarach związanych z wdrożeniem przepisów dotyczących świadectw połowowych. Zgodnie z art. 20 ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008 w porozumieniu z państwami bandery za pomocą uzgodnień administracyjnych świadectwo połowowe może być wystawiane, zatwierdzane lub przekazywane w formie elektronicznej lub może być zastąpione przez elektroniczny system identyfikowalności zapewniający taki sam poziom kontroli przez organy.
- (21) Uzgodnienia administracyjne zawarte w ramach współpracy administracyjnej określonej w art. 20 ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008 wymieniono w załączniku IX do rozporządzenia (WE) nr 1010/2009.
- (22) W drodze zmiany rozporządzenia (WE) nr 1005/2008 rozporządzeniem (UE) 2023/2842 wprowadzono obowiązkowe stosowanie CATCH, a także zmiany we wzorze świadectwa połowowego, aby ograniczyć nieuczciwe stosowanie świadectw połowowych i pomóc właściwym organom państw członkowskich w kontrolach.

- (23) CATCH umożliwi kontrole krzyżowe na podstawie danych zawartych w nowych świadectwach połowowych. Kontrole krzyżowe mogą być przeprowadzane tylko wtedy, gdy podane są wszystkie dane wymagane w świadectwie połowowym. Niepełne dane lub dane odbiegające od standardowego wzoru będą oddziaływać na kontrole krzyżowe, a zatem wywrą negatywny wpływ na kontrole przeprowadzane przez organy w państwach członkowskich. Brak takich danych w świadectwach połowowych może również wpłynąć na nowe wymogi dotyczące identyfikowalności ustanowione w CATCH.
- (24) W związku z tym uzgodnienia administracyjne zawarte między Komisją a siedmioma krajami trzecimi, określone w załączniku IX do rozporządzenia nr 1010/2009, nie będą już zgodne z CATCH i wymogami systemu świadectw połowowych. Należy zatem uchylić art. 33 wspomnianego rozporządzenia, zawierający powyższe uzgodnienia. Komisja poinformowała wszystkie zainteresowane kraje trzecie, że uzgodnienia administracyjne przestaną obowiązywać z dniem 10 stycznia 2026 r.
- (25) Ochronę osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i swobodnym przepływem takich danych reguluje rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 ⁽⁶⁾. Ochronę osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez Komisję reguluje rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 ⁽⁷⁾, w szczególności w odniesieniu do wymogów dotyczących poufności i bezpieczeństwa przetwarzania danych, przekazywania Komisji danych osobowych z systemów krajowych państw członkowskich, legalności przetwarzania oraz prawa podmiotów danych do informacji, dostępu do swoich danych osobowych oraz ich poprawiania i usuwania.
- (26) Zgodnie z decyzją Komisji (UE) 2019/1862 ⁽⁸⁾ Komisja może przetwarzać dane osobowe w celu wdrożenia rozporządzenia (WE) nr 1005/2008. Ustanowiono przepisy wewnętrzne dotyczące przekazywania informacji osobom, których dane dotyczą, oraz ograniczeń niektórych ich praw w kontekście przetwarzania przez Komisję danych osobowych w unijnym systemie zapobiegania nielegalnym, nieraportowanym i nieuregulowanym połowom oraz ich powstrzymywania i eliminowania.
- (27) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 1010/2009.
- (28) Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów wykonawczych zgodnie z art. 52 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008, przy wsparciu Komitetu ds. Rybołówstwa i Akwakultury.
- (29) Komitet ds. Rybołówstwa i Akwakultury nie wydał opinii w terminie ustalonym przez jego przewodniczącego.
- (30) Zgodnie z art. 42 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2018/1725 skonsultowano się z Europejskim Inspektorem Ochrony Danych, który wydał opinię dnia 13 czerwca 2025 r.,

⁽⁶⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U. L 119 z 4.5.2016, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj>).

⁽⁷⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 z dnia 23 października 2018 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje, organy i jednostki organizacyjne Unii i swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia rozporządzenia (WE) nr 45/2001 i decyzji nr 1247/2002/WE (Dz.U. L 295 z 21.11.2018, s. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

⁽⁸⁾ Decyzja Komisji (UE) 2019/1862 z dnia 6 listopada 2019 r. ustanawiająca przepisy wewnętrzne dotyczące przekazywania informacji osobom, których dane dotyczą, oraz ograniczeń niektórych ich praw w kontekście przetwarzania przez Komisję danych osobowych w unijnym systemie zapobiegania nielegalnym, nieraportowanym i nieuregulowanym połowom oraz ich powstrzymywania i eliminowania. C/2019/7894 (Dz.U. L 286 z 7.11.2019, s. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2019/1862/oj>).

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 1010/2009 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) art. 2 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 2

Formularz uprzedniego powiadomienia

Formularz uprzedniego powiadomienia, o którym mowa w art. 6 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008, określa się w załączniku II do niniejszego rozporządzenia.”;

- 2) art. 4 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 4

Poziomy referencyjne dla inspekcji w portach

1. Poziomy referencyjne dla inspekcji w portach, o których mowa w art. 9 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008, obejmują następujące kryteria:

- a) dane gatunki są objęte systemem inspekcji lub kwotami ustanowionymi przez regionalne organizacje ds. rybołówstwa;
- b) dany statek rybacki nie był przedmiotem inspekcji w porcie UE przez ostatnich 6 miesięcy;
- c) rozbieżności pomiędzy połowami a znaną działalnością połowową państwa bandery, w szczególności w odniesieniu do poławianych gatunków, wielkości lub charakterystyki jego floty rybackiej;
- d) nieprzestrzeganie art. 6 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008 dotyczącego uprzedniego powiadomienia; rozbieżności pomiędzy danymi o połowie przekazanymi przez przedsiębiorcę i innymi informacjami dostępnymi właściwemu organowi;
- e) podejrzenie, że właściciel statku lub przedsiębiorcy uczestniczą lub uczestniczyli w nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowach;
- f) statek niedawno zmienił nazwę, banderę lub numer rejestracyjny;
- g) statek pływa lub w ciągu ostatnich 5 lat pływał pod banderą państwa powiadomionego przez Komisję Europejską o możliwości uznania go za niewspółpracujące państwo trzecie zgodnie z art. 31 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008;
- h) statek pływający pod banderą państwa niezgłoszonego zgodnie z art. 20 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008;
- i) dostępne informacje na temat ewentualnych nieprawidłowości przy zatwierdzaniu świadectw połowowych przez dane państwo bandery;
- j) przypuszczalne niedociągnięcia w systemie kontroli państwa bandery;
- k) dani przedsiębiorcy uczestniczą w nielegalnych działaniach i stanowią potencjalne zagrożenie w związku z nielegalnymi, nieraportowanymi i nieuregulowanymi połowami.
- l) statkowi rybackiemu odmówiono wejścia do portu lub korzystania z niego zgodnie z odpowiednimi przepisami międzynarodowymi, regionalnymi lub krajowymi, co obejmuje sytuacje, w których statki rybackie ostatecznie otrzymały zezwolenie na wejście do portu lub dostęp do niego z powodu siły wyższej lub niebezpieczeństwa zgodnie z art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008.

2. Aby zapewnić wdrożenie akapitu pierwszego lit. b), po każdej inspekcji państwa członkowskie niezwłocznie zgłaszają Komisji i Europejskiej Agencji Kontroli Rybołówstwa nazwę i banderę statku kraju trzeciego poddanego inspekcji oraz datę inspekcji. Komisja lub Europejska Agencja Kontroli Rybołówstwa udostępnia te informacje pozostałym państwom członkowskim.”;

- 3) art. 6 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 6

Uproszczone świadectwo połowowe

1. Niniejszy artykuł dotyczy statków rybackich z krajów trzecich:

- a) o długości całkowitej poniżej 12 metrów bez narzędzia ciągnionego; lub
- b) o długości całkowitej poniżej 8 metrów z narzędziem ciągnionym.

2. W przypadku połowów ze statków rybackich z krajów trzecich, o których mowa w ust. 1, które wyładowywane są jedynie w państwie bandery tych statków i które razem stanowią jedną przesyłkę, dopuszcza się stosowanie uproszczonego świadectwa połowowego zamiast świadectwa połowowego, o którym mowa w art. 12 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008. Uproszczone świadectwo połowowe zawiera wszystkie informacje wyszczególnione we wzorze przedstawionym w załączniku IV do niniejszego rozporządzenia i jest zatwierdzane przez organ administracji publicznej państwa bandery posiadający niezbędne kompetencje do poświadczania dokładności tych informacji.

3. Podmiot dokonujący wywozu przesyłki zwraca się do organu administracji publicznej o zatwierdzenie uproszczonego świadectwa połowowego po uprzednim dostarczeniu wszystkich informacji określonych we wzorze przedstawionym w załączniku IV.”;

- 4) dodaje się art. 6a w brzmieniu:

„Artykuł 6a

CATCH

1. Zgodnie z art. 12a ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008 importer, podmiot dokonujący powrotnego wywozu oraz, w razie potrzeby, eksporter przedkładają za pośrednictwem CATCH, w stosownych przypadkach, następujące dokumenty oraz zawarte w nich informacje właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym produkty rybołówstwa mają zostać dopuszczone do obrotu albo – w przypadku powrotnego wywozu – właściwemu organowi państwa członkowskiego, z którego ma mieć miejsce powrotny wywóz, lub – w przypadku wywozu – właściwemu organowi państwa członkowskiego bandery:

- a) świadectwo połowowe zgodnie z art. 12 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008 oraz wzorem ustanowionym w załączniku II do tego rozporządzenia;
- b) uproszczone świadectwo połowowe zgodnie z art. 6 i wzorem określonym w załączniku IV do niniejszego rozporządzenia;
- c) świadectwo powrotnego wywozu ustanowione w art. 21 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008 i zawarte w załączniku II do rozporządzenia (WE) nr 1005/2008 albo w załączniku IV do niniejszego rozporządzenia;
- d) dane dotyczące transportu zawarte w dodatku do załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 1005/2008;
- e) oświadczenie, o którym mowa w art. 14 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008, ustanowione przez zakład przetwórczy w kraju trzecim i potwierdzone przez właściwy organ tego kraju trzeciego zgodnie z formularzem określonym w załączniku IV do rozporządzenia (WE) nr 1005/2008;
- f) pojedynczy dokument przewozowy, o którym mowa w art. 14 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008, lub dokument w sprawie niemanipulacji zgodnie ze wzorem ustanowionym w rozporządzeniu delegowanym (UE) 2025/453;
- g) wszelkie dokumenty uzupełniające lub informacje istotne w ramach systemu świadectw połowowych dotyczące produktów rybołówstwa.

2. Dokumenty i informacje, o których mowa w ust. 1, sporządza się w co najmniej jednym z języków urzędowych UE państwa członkowskiego, w którym ma miejsce ich przedłożenie.

3. Na zasadzie odstępstwa od ust. 2 państwo członkowskie, w którym ma miejsce przedłożenie, może wyrazić zgodę na otrzymanie dokumentów sporządzonych w innym języku urzędowym UE na wniosek danego przedsiębiorcy.

4. Każde państwo członkowskie wyznacza co najmniej jeden punkt kontaktowy ds. CATCH i przekazuje Komisji informacje o wyznaczeniu i jego dane kontaktowe. Państwa członkowskie aktualizują punkty kontaktowe ds. CATCH i niezwłocznie informują Komisję o wszelkich zmianach w tym zakresie. Komisja prowadzi i aktualizuje wykaz punktów kontaktowych i udostępnia go wszystkim państwom członkowskim.

5. Komisja posiada dostęp do wszystkich danych, informacji oraz dokumentów w CATCH, aby monitorować wymianę danych, informacji i dokumentów, które do niego wprowadzono lub w nim sporządzono, w celu zidentyfikowania działań, które są lub wydają się niezgodne z przepisami ustanowionymi w rozporządzeniu (WE) nr 1005/2008. Europejska Agencja Kontroli Rybołówstwa posiada takie same prawa dostępu jak Komisja, aby wspierać Komisję i państwa członkowskie w jednolitym i skutecznym stosowaniu przepisów wspólnej polityki rybołówstwa, jak przewidziano w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/473 (*), w tym w odniesieniu do zwalczania połowów NNN.

6. Jeżeli chodzi o dostęp użytkowników innych niż Komisja i Europejska Agencja Kontroli Rybołówstwa do danych, informacji oraz dokumentów w CATCH, zastosowanie mają przepisy ogólne dotyczące systemu TRACES ustanowione w art. 36 rozporządzenia wykonawczego (UE) 2019/1715.

7. Komisja może przyznać właściwemu organowi i przedsiębiorcom kraju trzeciego, na ich wniosek, częściowy dostęp do funkcji CATCH oraz do określonych danych dotyczących tego kraju trzeciego, na potrzeby sporządzania i zatwierdzania świadectw połowowych i powiązanych dokumentów w CATCH, pod warunkiem że wnioskodawca wykaże, że spełnia następujące wymogi:

- a) posiada zdolność prawną i operacyjną do udzielania, bez zbędnej zwłoki, wsparcia niezbędnego do prawidłowego funkcjonowania CATCH; oraz
- b) wyznaczył w tym celu punkt kontaktowy.

Częściowy dostęp, o którym mowa w niniejszym ustępie, nie obejmuje dostępu do danych osobowych przetwarzanych w CATCH, chyba że wnioskujący kraj trzeci spełnia warunki zgodnego z prawem przekazywania danych osobowych ustanowione w rozporządzeniach (UE) 2016/679 i (UE) 2018/1725.

8. Wymiany danych między CATCH a innymi systemami elektronicznymi, w tym systemami krajowymi państw członkowskich, są synchroniczne, wzajemne i oparte na normach UN/CEFACT. W ramach wymiany danych między CATCH a systemami krajowymi państw członkowskich wykorzystuje się dane referencyjne znajdujące się w CATCH.

9. W przypadku niedostępności CATCH w celu rejestrowania i wymiany informacji użytkownicy mogą korzystać ze wzorów drukowanych lub elektronicznych, które można wypełnić. Wzory te są powszechnie dostępne na oficjalnej stronie internetowej Komisji. Po ponownym udostępnieniu systemu importer wprowadza do CATCH informacje zarejestrowane we wzorach drukowanych lub elektronicznych, które można wypełnić, i załącza je w CATCH jako dokumenty uzupełniające. W dokumentach tych umieszcza się sformułowanie „utworzono w trakcie awarii”. Na dwa tygodnie przez każdą planowaną niedostępnością Komisja za pośrednictwem CATCH informuje użytkowników o okresie niedostępności i jej przyczynie.

10. Do celów zgodności z art. 22 ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008 świadectwa połowowe i powiązane dokumenty wygenerowane przez przedsiębiorców z krajów trzecich i zatwierdzone przez organy krajów trzecich drogą elektroniczną w CATCH są przechowywane przez CATCH przez co najmniej 3 lata. Dane osobowe pochodzące ze świadectw połowowych i powiązanych dokumentów są przechowywane przez CATCH przez okres nie dłuższy niż 10 lat.

11. W odniesieniu do przetwarzania danych osobowych w CATCH zastosowanie mają przepisy ogólne dotyczące systemu IMSOC ustanowione w art. 10 i 11 rozporządzenia wykonawczego (UE) 2019/1715.

(*) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/473 z dnia 19 marca 2019 r. w sprawie Europejskiej Agencji Kontroli Rybołówstwa (Dz.U. L 83 z 25.3.2019, s. 18, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/473/oj>);

- 5) art. 7 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 7

Uznane systemy dokumentacji połowowej w regionalnych organizacjach ds. rybołówstwa (RFMO)

Systemy dokumentacji połowowej przyjęte przez regionalne organizacje ds. rybołówstwa i wymienione w załączniku V do niniejszego rozporządzenia uznaje się do celów art. 13 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008 za zgodne z wymaganiami tego rozporządzenia bez dodatkowych warunków.”;

- 6) art. 12 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 12

Prowadzenie ewidencji

System zarządzania świadectwami połowowymi oraz, w stosownych przypadkach, ewidencji dotyczącej przetwarzania, o którym mowa w art. 16 ust. 3 lit. d) rozporządzenia (WE) nr 1005/2008, uznaje się za zadowalający, jeżeli informacje zawarte w świadectwach połowowych i powiązanych dokumentach, o których mowa w art. 14 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008, są zarejestrowane w CATCH.”;

- 7) tytuł rozdziału III oraz art. 31 otrzymują brzmienie:

„ROZDZIAŁ III

Kontrole i weryfikacje

Artykuł 31

Unijne kryteria służące weryfikacji

Zgodnie z art. 17 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008 weryfikacje państw członkowskich koncentrują się na ryzyku określonym na podstawie następujących kryteriów unijnych:

- a) ostrzeżenia uruchomione w CATCH;
- b) informacje wymieniane za pośrednictwem komunikatów systemu wzajemnej pomocy zgodnie z art. 51 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008 i tytułem IV niniejszego rozporządzenia;
- c) produkty uzyskane z gatunków objętych kwotami w ramach regionalnej organizacji ds. rybołówstwa;
- d) państwo powiadomione o możliwości uznania go za niewspółpracujące państwo trzecie zgodnie z art. 32 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008;
- e) podejrzenie, że statek, właściciel statku lub przedsiębiorca uczestniczą lub uczestniczyli w połowach NNN;
- f) statek, właściciel statku lub przedsiębiorca, który brał udział w nielegalnych działaniach innych niż połowy NNN, ale stwarza potencjalne ryzyko w odniesieniu do połowów NNN;
- g) statek niedawno zmienił nazwę, banderę lub numer rejestracyjny;
- h) produkty rybołówstwa uzyskane z gatunku o dużej wartości handlowej;
- i) wprowadzenie nowych rodzajów produktów rybołówstwa, nowych rodzajów prezentacji produktu lub nowej struktury handlu;
- j) rozbieżności pomiędzy strukturą handlu a znaną działalnością połowową państwa bandery, w szczególności w odniesieniu do poławianych gatunków, wielkości lub charakterystyki jego floty rybackiej;
- k) rozbieżności pomiędzy strukturą handlu a znaną działalnością połowową prowadzoną przez kraj trzeci, w szczególności w odniesieniu do charakterystyki jego przemysłu przetwórczego lub prowadzonego przez nie obrotu produktami rybołówstwa;
- l) struktura handlowa nieuzasadniona z punktu widzenia racjonalności ekonomicznej lub logiki;
- m) znaczący i nagły wzrost wielkości obrotu danym gatunkiem;
- n) świadectwo połowowe przedłożone w odniesieniu do większej liczby przesyłek;

- o) generowanie, zatwierdzanie i przedkładanie świadectw połowowych w formie papierowej lub potwierdzanie oświadczeń dotyczących przetwarzania w formie papierowej;
 - p) niespójności między danymi przekazanymi w CATCH przez przedsiębiorcę a danymi zawartymi w świadectwach połowowych w formie papierowej lub wszelkich innych powiązanych dokumentach w formie papierowej lub wszelkimi innymi istotnymi informacjami dostępnymi właściwemu organowi;
 - q) stosowanie rubryki 6 świadectwa połowowego określonego w załączniku II do rozporządzenia (WE) nr 1005/2008;
 - r) stosowanie rubryki 7 świadectwa połowowego określonego w załączniku II do rozporządzenia (WE) nr 1005/2008 w przypadku przeładunków;
 - s) przedłożenie świadectw połowowych wraz z wieloma danymi dotyczącymi transportu, jak przewidziano w dodatku do załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 1005/2008, lub dokumentów przewidzianych w art. 14 ust. 1 tego rozporządzenia;
 - t) produkt z nowego państwa bandery lub z nowego państwa wywozu;
 - u) nowy przedsiębiorca.”;
- 8) art. 32 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 32

Obowiązki w zakresie sprawozdawczości i ocena

1. Państwa członkowskie włączają informacje na temat stosowania kryteriów, o których mowa w art. 31, do sprawozdania przekazywanego Komisji co dwa lata zgodnie z art. 55 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008.
 2. W sprawozdaniach państwa członkowskie podają następujące informacje:
 - a) kontrole przeprowadzone zgodnie z art. 16 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008;
 - b) liczba i charakter dodatkowych wskaźników ryzyka wprowadzonych przez państwa członkowskie w CATCH na szczeblu krajowym;
 - c) liczba ostrzeżeń uruchomionych w CATCH w podziale na wskaźniki ryzyka;
 - d) ryzyko zidentyfikowane na podstawie zastosowania kryteriów unijnych, o których mowa w art. 31 niniejszego rozporządzenia, oraz dodatkowych kryteriów krajowych, jeżeli zgłoszono je Komisji zgodnie z art. 17 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008;
 - e) wyniki weryfikacji przeprowadzonych w celu uwzględnienia zidentyfikowanego ryzyka zgodnie z art. 17 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008;
 - f) weryfikacje przeprowadzone zgodnie z art. 17 ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008;
 - g) weryfikacje przeprowadzone zgodnie z art. 17 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008.
 3. Na podstawie tych sprawozdań oraz własnych obserwacji Komisja dokonuje oceny i ewentualnej zmiany kryteriów unijnych.”;
- 9) uchyla się art. 33 rozporządzenia;
- 10) art. 36 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 36

Ochrona i przetwarzanie danych osobowych

1. Rozporządzenia (UE) 2016/679 i (UE) 2018/1725 oraz przepisy krajowe transponujące dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/680 (*) mają zastosowanie do przetwarzania danych osobowych na podstawie rozporządzenia (WE) nr 1005/2008 i niniejszego rozporządzenia przez państwa członkowskie, Komisję lub organ przez nią wyznaczony.
2. Prawa osób w odniesieniu do ich danych osobowych przetwarzanych w systemach krajowych są wykonywane zgodnie z prawem państwa członkowskiego, które przechowywało ich dane osobowe, a w szczególności z przepisami wykonującymi rozporządzenie (UE) 2016/679, a w odniesieniu do ich danych osobowych przetwarzanych w systemach unijnych – zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2018/1725.

3. Komisja lub wyznaczony przez nią organ oraz państwa członkowskie mogą przetwarzać dane osobowe osób fizycznych w celu wypełniania obowiązków wynikających z przepisów wspólnej polityki rybołówstwa, w szczególności w celu przeprowadzania weryfikacji i badań zgodnie z przepisami rozporządzenia (UE) nr 1005/2008 lub zgodnie z postanowieniami umów z krajami trzecimi lub organizacjami międzynarodowymi.

4. Komisja może ograniczyć niektóre prawa osób, których dane dotyczą, w kontekście przetwarzania danych osobowych przez Komisję w unijnym systemie zapobiegania nielegalnym, nieraportowanym i nieuregulowanym połowom oraz ich powstrzymywania i eliminowania, zgodnie z decyzją Komisji (UE) 2019/1862 z dnia 6 listopada 2019 r.”

(*) Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/680 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez właściwe organy do celów zapobiegania przestępczości, prowadzenia postępowań przygotowawczych, wykrywania i ścigania czynów zabronionych i wykonywania kar, w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchyłająca decyzję ramową Rady 2008/977/WSiSW (Dz.U. L 119 z 4.5.2016, s. 89, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2016/680/oj>);.

11) art. 37 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 37

Wykorzystanie informacji a ochrona tajemnicy zawodowej i handlowej

1. Państwa członkowskie i Komisja podejmują wszelkie niezbędne kroki w celu zapewnienia, aby dane objęte tajemnicą zawodową i handlową, gromadzone, otrzymywane i przesyłane w ramach niniejszego rozporządzenia, były traktowane zgodnie z mającymi zastosowanie przepisami dotyczącymi tajemnicy zawodowej i handlowej.

2. Dane, o których mowa w ust. 1, wymieniane między państwami członkowskimi a Komisją mogą być przesyłane osobom innym niż osoby z państw członkowskich lub z Komisji lub organu przez nią wyznaczonego, jeżeli ich funkcje wymagają dostępu do takich danych, za zgodą państwa członkowskiego lub Komisji lub organu przez nią wyznaczonego, który przekazał te dane. W przypadku odmowy państwo członkowskie, Komisja lub organ przez nią wyznaczony podaje powody odmowy przesłania danych. Brak odpowiedzi na wniosek o wyrażenie zgody w terminie jednego miesiąca uznaje się za zgodę.

3. Dane, o których mowa w ust. 1, nie są wykorzystywane w żadnym innym celu niż cel przewidziany w niniejszym rozporządzeniu, z wyjątkiem za zgodą państwa członkowskiego, Komisji lub organu przez nią wyznaczonego, który przekazał te dane, i pod warunkiem że przepisy obowiązujące w państwie członkowskim organu otrzymującego dane nie zabraniają takiego wykorzystania. W przypadku odmowy państwo członkowskie, Komisja lub organ przez nią wyznaczony podaje powody odmowy.”;

12) odesłanie do art. 42 ust. 1 lit. b) i c) rozporządzenia (WE) nr 1005/2008 w całym tekście rozporządzenia (WE) nr 1010/2009 zastępuje się odesłaniem do art. 42 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008;

13) załączniki IIA i IIB zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku I do niniejszego rozporządzenia;

14) załącznik IV zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku II do niniejszego rozporządzenia;

15) załącznik V zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku III do niniejszego rozporządzenia;

16) uchyła się załącznik IX.

Artykuł 2

Przepisy przejściowe

Art. 6 i załącznik II do niniejszego rozporządzenia mają zastosowanie od dnia 10 stycznia 2027 r.

Do dnia 10 stycznia 2028 r. importer może stosować uproszczone świadectwa połowowe zatwierdzone przed dniem 10 stycznia 2027 r. zgodnie z załącznikiem IV do rozporządzenia (WE) nr 1010/2009 w brzmieniu obowiązującym w momencie ich zatwierdzenia.

*Artykuł 3***Wejście w życie**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 10 stycznia 2026 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane w państwach członkowskich zgodnie z Traktatami.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 lipca 2025 r.

W imieniu Komisji
Przewodnicząca
Ursula VON DER LEYEN

ZAŁĄCZNIK I

„ZAŁĄCZNIK II

Formularz uprzedniego powiadomienia dla statków rybackich z krajów trzecich, o którym mowa w art. 2

Rubryki oznaczone gwiazdką (*) nie muszą być wypełniane w przypadkach, gdy zatwierdzono świadectwo połowowe w odniesieniu do pełnego połowu, który ma zostać wyladowany lub przeładowany w UE.

Dane identyfikacyjne statku

1. Nazwa statku:
2. Rodzaj statku (łowczy, transportowy lub pomocniczy):
3. Bandera (państwo rejestracji):
4. Krajowy numer rejestracyjny (oznaka rybacka):
5. Międzynarodowy radiowy sygnał wywoławczy:
6. Dane kontaktowe (statek):
7. Numer IMO (jeśli nadano):
8. Inny niepowtarzalny identyfikator statku (jeżeli nie podano numeru IMO):
9. VMS (nie/tak (krajowy) nie/tak (RFMO); jeśli tak, rodzaj:)
10. Rozmiary statku – długość : szerokość: zanurzenie:

Port, do którego statek zamierza zawinąć

11. Nazwa portu (kod państwa ISO alpha-2 + trzyliterowy kod portu⁽¹⁾):
12. Cel zawinięcia (wyladunek, przeładunek lub dostęp do usług):
13. Ostatni port, do którego zawijał statek, i data tego zawinięcia (kod kraju ISO alfa-2 + nazwa portu/trzyliterowy kod portu):

Upoważnienie do połowów

14. Numer, okres ważności i data ważności upoważnienia do połowów (należy określić również obszar połowowy, poławiane gatunki i narzędzia połowowe)(*):
15. Numer i data ważności upoważnienia do pomocy przy działaniach połowowych/do przeładunku produktów rybołówstwa
16. Organ wydający:
17. Numer identyfikacyjny według regionalnej organizacji ds. rybołówstwa (RFMO) (jeżeli nadano):

Daty

18. Data rozpoczęcia i data zakończenia rejsu połowowego (*):
19. Data i przewidywana godzina przybycia do portu:

Ilości zatrzymane na statku według gatunków (lub sprawozdanie o braku połowów)

20. – Numery wystawionych świadectw połowowych (jeśli są dostępne)	21. – Data przeładunku (jeżeli miał miejsce przeładunek poza portem wyładunku) (*)	22. – Obszar lub port przeładunku (obszar FAO (ICES), podrejon FAO (ICES) i strefa nakładu połowowego) (*)	23. – Data zezwolenia na przeładunek (*)	24. – Nazwa gatunku (kod FAO alfa-3) (*)
25. – Obszar połowu (obszar FAO (ICES), podrejon FAO (ICES) i strefa nakładu połowowego) (*)	26. – Szacunkowa całkowita masa w relacji pełnej na statku (w kg) lub, w stosownych przypadkach, liczba ryb	27. – Szacunkowa całkowita masa w relacji pełnej ryb przeznaczonych do wyładunku/ przeładunku (w kg) lub, w stosownych przypadkach, liczba ryb (*)	28. – Masa netto w kg ryb przeznaczonych do wyładunku/ przeładunku (*)	29. – Postać i stan ryb (należy użyć kodów (!)) (*)

(!) Kody portów, stanu ryb i prezentacji ryb są dostępne na stronie: https://oceans-and-fisheries.ec.europa.eu/fisheries/rules/enforcing-rules_pl.

30. Nazwa (imię i nazwisko) i adres właściciela statku:

31. Imię i nazwisko kapitana/przedstawiciela statku:

32. Podpis:

33. Data:”

ZAŁĄCZNIK II

„ZAŁĄCZNIK IV

ŚWIADECTWO POŁOWOWE UNII EUROPEJSKIEJ

Uproszczony formularz dla produktów rybołówstwa spełniających wymogi określone w art. 6 i 6a niniejszego rozporządzenia

(I) ŚWIADECTWO POŁOWOWE UNII EUROPEJSKIEJ

Uproszczony formularz dla produktów rybołówstwa spełniających wymogi określone w art. 6 rozporządzenia (WE) nr 1010/2009

Numer dokumentu**Organ zatwierdzający**

Nazwa

Adres

E-mail

Tel.

1. Opis produktu

Gatunek	Kod produktu	Zweryfikowana masa po wylądunku (kg)

2. Odniesienia do obowiązujących środków ochrony i zarządzania**3. Wykaz statków, z których pochodzą połowy (w załączeniu)**

Nazwa statku	Krajowy numer rejestracyjny	Ilość (kg)	Data połowu

4. Eksporter

Nazwa (imię i nazwisko)	Adres/telefon	Podpis	Data	Pieczęć

5. Zatwierdzenie przez państwo bandery:

Imię i nazwisko/Stano­wisko	Podpis	Data	Pieczęć (stempel)

6. Dane dotyczące transportu (zob. załączony dodatek)**Deklaracja przywozowa**

Przedsiębiorstwo, nazwa (imię i nazwisko), adres, numer EORI (1) i dane kontaktowe importera (należy podać szczegółowe informacje)	Podpis	Data	Pieczęć
Przedsiębiorstwo, nazwa (imię i nazwisko), adres, numer EORI (1) i dane kontaktowe przedstawiciela importera (należy podać szczegółowe informacje)	Podpis	Data	Pieczęć
Opis produktu	Kod CN	Masa netto w kg	Masa netto produktów rybołówstwa w kg
Dokument wymagany na podstawie art. 14 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008:	Tak/nie (w stosownych przypadkach)	Odniesienia	
Dokument wymagany na podstawie art. 14 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008:	Tak/nie (w stosownych przypadkach)	Odniesienia (numery oświadczeń dotyczących przetwarzania):	
Państwo członkowskie i urząd przywozu			
Środki transportu po przybyciu (samolot, samochód, statek, pociąg)	Numer referencyjny dokumentu przewozowego		Szacowana godzina przybycia (jeśli dokument złożono zgodnie z art. 12 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008)
Numer deklaracji celnej (jeśli nadano)	Numer CHED (2) (jeżeli jest dostępny)		

Kontrola przywozu

Organ	Miejsce	Zezwolono na przywóz (3)	Wstrzymano przywóz (3)	Zażądano weryfikacji – data
-------	---------	-----------------------------	---------------------------	--------------------------------

Odmowa wydania świadectwa połowowego

Odmówiono wydania świadectwa połowowego na podstawie następującego przepisu rozporządzenia (WE) nr 1005/2008:

art. 18 ust. 1 lit. a)	(3)
art. 18 ust. 1 lit. b)	(3)
art. 18 ust. 1 lit. c)	(3)
art. 18 ust. 1 lit. d)	(3)
art. 18 ust. 1 lit. e)	(3)
art. 18 ust. 1 lit. f)	(3)
art. 18 ust. 1 lit. g)	(3)
art. 18 ust. 2 lit. a)	(3)
art. 18 ust. 2 lit. b)	(3)
art. 18 ust. 2 lit. c)	(3)
art. 18 ust. 2 lit. d)	(3)

- (1) System Rejestracji i Identyfikacji Przedsiębiorców.
- (2) Wspólny zdrowotny dokument wejścia.
- (3) Proszę odpowiednio zaznaczyć.

(II) ŚWIADECTWO POWROTNEGO WYWOZU UNII EUROPEJSKIEJ

Numer świadectwa	Data	Państwo członkowskie	
1. Opis produktu			
Masa (kg)	Gatunek	Kod produktu	Różnica w stosunku do całkowitej ilości zadeklarowanej w świadectwie połowowym
2. Nazwa podmiotu dokonującego powrotnego wywozu			
Adres	Podpis	Data	
3. Organ			
Imię i nazwisko/Stanowisko	Podpis	Data	Pieczęć/stempel
4. Kontrola powrotnego wywozu			
Miejsce	Zezwolono na powrotny wywóz (*)	Zażądano weryfikacji (*)	Numer i data wydania deklaracji powrotnego wywozu

(*) Proszę odpowiednio zaznaczyć.

Dodatek

Dane dotyczące transportu ⁽¹⁾

1. Państwo wywozu Port/port lotniczy/inne miejsce wyjścia	2. Podpis eksportera		3. Punkt docelowy	
Nazwa i bandera statku	Numery kontenerów	Nazwa	Adres	Podpis
Numer lotu, numer lotniczego listu przewozowego	załączono wykaz			
Przynależność państwowa i numer rejestracyjny pojazdu ciężarowego				
Numer kolejowego listu przewozowego				
Numer listu przewozowego				
Inne dokumenty przewozowe (np. konosament, CMR ⁽²⁾ , lotniczy list przewozowy)				

⁽¹⁾ W przypadku stosowania kilku środków transportu lub kilku przesyłek informacje dotyczące transportu należy podawać dla każdego środka transportu stosowanego dla każdej przesyłki.

⁽²⁾ Umowa międzynarodowego przewozu drogowego towarów.”

ZAŁĄCZNIK III

„ZAŁĄCZNIK V

Systemy dokumentacji połowowej przyjęte przez regionalne organizacje ds. zarządzania rybołówstwem i uznane za zgodne z wymogami rozporządzenia (WE) nr 1005/2008

Systemy dokumentacji połowowej uznane za zgodne z wymogami rozporządzenia (WE) nr 1005/2008:

System dokumentacji połowowej dla *Dissostichus* spp. określony w rozporządzeniu Rady (WE) nr 1035/2001 ⁽¹⁾

System dokumentacji połowowej ICCAT dla tuńczyka błękitnopłetwego określony w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/2833 ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Dz.U. L 145 z 31.5.2001, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2001/1035/oj>

⁽²⁾ Dz.U. L, 2023/2833, 20.12.2023, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2833/oj>”